联合国

大会



安全理事会

UN/11/100/ADW
OCT 1 1990
UNISA 11/100/ADW



A/45/558
S/21834
28 September 1990
CHINESE
ORIGINAL, ENGLISH/FRENCH
RUSSIAN

大会
第四十五届会议
议程项目35和153
中东局势
伊拉克公然违反《联合国宪章》
侵略和继续占领科威特

安全理事会
第四十五年

1990年9月27日

意大利和苏维埃社会主义共和国联盟

常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上欧洲共同体和苏维埃社会主义共和国联盟于1990年9月26日在欧洲共同体十二成员国外交部长和苏维埃社会主义共和国联盟外交部长会议上发表的关于中东问题的联合声明。

请将本信及其附件作为大会议程项目35和153的文件和安全理事会的文件分发为荷。

意大利常驻联合国代表
维耶里·特拉克斯勒(签名)

苏联常驻联合国代表
尤利·沃龙佐夫(签名)

90-24369

附件

1990年9月26日

欧洲共同体和苏维埃社会主义共和国联盟

在纽约发表的联合声明

欧洲共同体及其成员国和苏维埃社会主义共和国联盟关切到中东和海湾的冲突局势未能解决,危及国际和平与安全,产生新的危机,刺激区域军备竞赛,导致暴力和极端主义升级,乃决定通过如下声明。

一、海湾危机亟须解决。伊拉克入侵和军事占领主权和独立的科威特国的行为已受到整个国际社会的谴责。这些行为一定不可予宽容,因为它们违反了《联合国宪章》和国际法的基本原则,在该区域造成了一个新的、危险的紧张根源。

从不容以武力解决国家间争端的原则和尊重每个国家捍卫其民族独立和领土完整权利的原则出发,欧洲共同体及其成员国和苏联要求伊拉克严格遵行联合国安全理事会各项决议,立即、无条件从科威特撤出其部队。

对于联合国安全理事会全体成员和整个国际社会高度协商一致,认为必须尽早终止入侵和恢复国际法统,它们表示满意。

它们认为,这样的协商一致必须加以维持,以求政治解决此一危机。这个结果的先决条件是,充分遵行联合国决定的禁运。欧洲共同体及其成员国和苏联决心继续遵从安全理事会决定的制裁,并呼吁所有其他国家也这样作。它们又准备考虑按照《联合国宪章》采取更多的步骤。

时间对侵略者不利。时间只会加强国际社会废止侵略和完全恢复科威特主权的决心。

欧洲共同体及其成员国和苏联敦促伊拉克当局立即准许所有希望离开伊拉克和科威特的外国公民离境。它们认为伊拉克政府要对他们的安全负责。

二、欧洲共同体及其成员国和苏联还决心加倍努力,解决该区域的其他冲突,例如阿拉伯--以色列冲突、巴勒斯坦问题和黎巴嫩局势。欧洲共同体及其成员国和苏联强调,它们依然决心按照联合国安全理事会各项有关决议,实现该区域公正、全面、持久的和平。

欧洲共同体及其成员国和苏联希望为该地区的安全和福利作出贡献,确认准备同该地区国家合作,在该区域建立一个综合性结构,并为此目的草拟一套能够促进和平、容忍、稳定、经济合作与发展的规则。各国将为实现这些目标彼此协商。

欧洲共同体及其成员国和苏联认为,应该配合在中东的和平努力,采取实际措施,以创造一种解决全地区各种问题的信任气氛,抑制军备竞赛,并通过对有关国际协定的遵守以及采取具体区域性措施来防止大规模毁灭性武器的扩散。